

Deutsch	2
Italiano	4
Slovenščina	6



59800950 (04/23)



## Sicherheitshinweise



Lesen Sie vor der ersten Benutzung des Geräts diese Sicherheitshinweise und die Originalbetriebsanleitung. Handeln Sie danach. Bewahren Sie beide Hefte für den späteren Gebrauch oder für Nachbesitzer auf.

- Beachten Sie vor der Inbetriebnahme die grafische Betriebsanleitung Ihres Geräts und diese Sicherheitshinweise.
- Neben den Hinweisen in der Betriebsanleitung müssen Sie die allgemeinen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften des Gesetzgebers berücksichtigen.
- Halten Sie Verpackungsfolien von Kindern fern, es besteht Erstickungsgefahr.

### Gefahrenstufen

#### ⚠ **GEFAHR**

- Hinweis auf eine unmittelbar drohende Gefahr, die zu schweren Körperverletzungen oder zum Tod führt.

#### ⚠ **WARNUNG**

- Hinweis auf eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu schweren Körperverletzungen oder zum Tod führen kann.

#### ⚠ **VORSICHT**

- Hinweis auf eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu leichten Verletzungen führen kann.

### **ACHTUNG**

- Hinweis auf eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu Sachschäden führen kann.

### Allgemeine Hinweise

⚠ **WARNUNG** • Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen dürfen das Gerät nur benutzen, wenn sie korrekt beaufsichtigt werden oder wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person bezüglich der sicheren Anwendung des Geräts unterwiesen wurden und wenn sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. • Beaufsichtigen Sie Kinder, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. • Kinder ab mindestens 8 Jahren dürfen das Gerät betreiben, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person in der Anwendung unterwiesen wurden oder wenn sie korrekt beaufsichtigt werden und wenn sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. • Kinder dürfen Reinigung und Anwenderwartung nur unter Aufsicht durchführen. • Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.

### Bedienung

⚠ **GEFAHR** • Explosionsgefahr. Keine Batterien (Primärzellen) aufladen. • Werfen Sie Akkupacks nicht ins Feuer oder in den Hausmüll. • Vermeiden Sie den Kontakt mit aus defekten Akkus austretender Flüssigkeit. Spülen Sie die Flüssigkeit bei Kontakt sofort mit Wasser ab und konsultieren Sie bei Kontakt mit den Augen zusätzlich einen Arzt.

⚠ **WARNUNG** • Verletzungsgefahr. Richten Sie den Sprühstrahl nicht auf die Augen.

⚠ **VORSICHT** • Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es zuvor heruntergefallen, sichtbar beschädigt oder undicht ist.

**ACHTUNG** • Führen Sie keine Gegenstände in die Abluftöffnung ein. • Testen Sie den Mikrofaser-Wischbezug an einer nicht sichtbaren Stelle, bevor Sie den Fensterreiniger auf empfindlichen (hochglänzenden) Oberflächen anwenden. • Lagern Sie das Gerät nur aufrecht stehend. • Lagern Sie das Gerät nur in trockenen Räumen. • Schalten Sie das Gerät aus, sobald die MAX-Markierung des Schmutzwassertanks erreicht ist und leeren Sie den Schmutzwassertank.

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den Privathaushalt. Das akkubetriebene Gerät ist zur Reinigung von feuchten, glatten Oberflächen wie Fenster, Spiegel oder Fliesen bestimmt. Beachten Sie die Sicherheitshinweise.

- Verwenden Sie das Gerät niemals zum Aufsaugen von Staub.
- Saugen Sie maximal 25 ml Flüssigkeit auf. Das Gerät eignet sich nicht zum Aufsaugen größerer Flüssigkeitsmengen von horizontalen Oberflächen, z. B. einem umgefallenen Trinkglas.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Verbindung mit herkömmlichen Fensterreinigungsmitteln (kein Spiritus, keine Schaumreiniger).
- Verwenden Sie das Gerät nur mit von KÄRCHER zugelassenem Zubehör und Ersatzteilen.

Jede darüber hinausgehende Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht; das Risiko hierfür trägt allein der Benutzer.

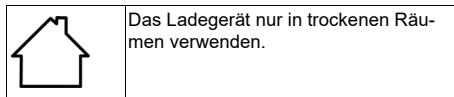
### Symbole

#### Symbole auf dem Gerät

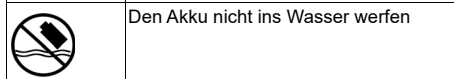
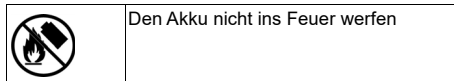
(Je nach Gerätetyp)



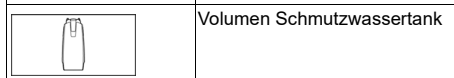
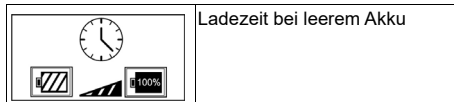
Den Akku nur mit beiliegendem Originalladegerät oder einem von KÄRCHER zugelassenen Ladegerät laden.

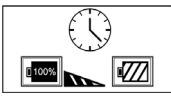
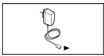

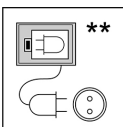
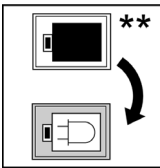
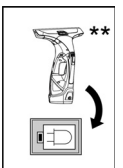
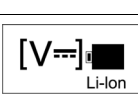
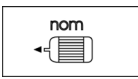


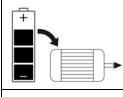


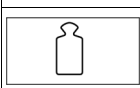

#### Nur bei Geräten mit entnehmbarem Akku



### Symbole in der Betriebsanleitung



	Betriebszeit bei voller Akkula- dung
	Ausgangsspannung / Aus- gangsstrom Ladegerät
	
	<b>Symbole je nach Gerätetyp</b> Nachdem der Akku vollständig geladen ist, leuchten die LED für 60 Minuten und erlöschen dann
<b>**</b>	<b>Optionales Zubehör</b> Je nach Ausstattung bestehend aus Ladestation und Akku
	Ladestation mit dem Netzkabel verbinden und in eine Netz- steckdose stecken
	Akku in die Ladestation setzen
	Gerät in die Ladestation setzen <b>Hinweis</b> <i>Der Akku muss sich bei Aufla- dung im Gerät befinden.</i>
	Wechselakku und Gerät gleich- zeitig in die Ladestation setzen <b>Hinweis</b> <i>Der Akku muss sich bei Aufla- dung im Gerät befinden. Zuerst wird der Akku im Gerät vollstän- dig geladen. Das Gerät ist be- triebsbereit. Danach beginnt die Ladestation die Wechselakkus zu laden.</i>
	Nennspannung Akku
	Nennleistung Gerät

	Energieverbrauch
	Akkukapazität
	Schutzart
	Gewicht
	Schalldruckpegel (EN 60704-2- 1)

## Lieferumfang

Der Lieferumfang des Geräts ist auf der Verpackung ab-  
gebildet. Prüfen Sie beim Auspacken den Inhalt auf  
Vollständigkeit. Bei fehlendem Zubehör oder bei Trans-  
portschäden benachrichtigen Sie bitte Ihren Händler.

## Umweltschutz



Die Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Bit-  
te Verpackungen umweltgerecht entsorgen.



Elektrische und elektronische Geräte enthalten  
wertvolle recyclebare Materialien und oft Be-  
standteile wie Batterien, Akkus oder Öl, die bei  
falschem Umgang oder falscher Entsorgung eine  
potentielle Gefahr für die menschliche Gesundheit und  
die Umwelt darstellen können. Für den ordnungsgemä-  
ßen Betrieb des Geräts sind diese Bestandteile jedoch  
notwendig. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Ge-  
räte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

## Hinweise zu Inhaltsstoffen (REACH)

Aktuelle Informationen zu Inhaltsstoffen finden Sie un-  
ter: [www.kaercher.de/REACH](http://www.kaercher.de/REACH)

## Transport

Der Akku ist entsprechend der relevanten Vorschriften  
für internationale Beförderung geprüft und darf  
transportiert / verschickt werden.

## Kundendienst Adressen Österreich

E-mail: [info@kaercher.at](mailto:info@kaercher.at)

### Wien / Nördliches Burgenland

Alfred Kärcher GesmbH  
Lichtblaustraße 7  
1220 Wien  
Tel.: +43/(0)1250600

### Oberösterreich

Kärcher Center Haid  
Kremstalstraße 2  
4053 Haid / Ansfelden  
Tel.: +43/(0)1250600

### Salzburg

Kärcher Center Salzburg  
Franz-Brötzer-Straße 7/2  
5073 Wals  
Tel.: +43/(0)1250600

## Tirol / Vorarlberg

Kärcher Center Innsbruck  
Grabenweg 38a  
6020 Innsbruck  
Tel.: +43/(0)1250600

## Steiermark / Südliches Burgenland

Kärcher Center Graz  
Triesterstraße 478a  
8055 Graz  
Tel.: +43/(0)1250600

## Kärnten / Osttirol

Kärcher Center Klagenfurt  
Eiskellerstraße 5  
9020 Klagenfurt  
Tel.: +43/(0)1250600

## Niederösterreich

Kärcher Center St. Pölten  
Mostviertelstraße 4  
3100 St. Pölten  
Tel.: +43/(0)1250600

## Garantie

In jedem Land gelten die von unserer zuständigen Vertriebsgesellschaft herausgegebenen Garantiebedingungen. Etwaige Störungen an Ihrem Gerät beseitigen wir innerhalb der Garantiefrist kostenlos, sofern ein Material- oder Herstellungsfehler die Ursache sein sollte. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte mit Kaufbeleg und Aktionscode (88215) an Ihren Händler oder die nächste autorisierte Kundendienststelle.

## Zubehör und Ersatzteile

Nur Original-Zubehör und Original-Ersatzteile verwenden, sie bieten die Gewähr für einen sicheren und störungsfreien Betrieb des Geräts. Informationen über Zubehör und Ersatzteile finden Sie unter [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Avvertenze di sicurezza



Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, leggere queste avvertenze di sicurezza e le istruzioni per l'uso originali. Agire secondo quanto indicato nelle istruzioni. Conservare entrambi i libretti per un uso futuro o per un successivo proprietario.

- Prima della messa in funzione, osservare il manuale d'uso grafico del vostro apparecchio e queste avvertenze di sicurezza.
- Osservare sempre sia le indicazioni riportate nelle istruzioni, sia le norme generali vigenti in materia di sicurezza/antinfartunistica.
- Tenere le pellicole di imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Pericolo di asfissia.

## Livelli di pericolo

### **⚠ PERICOLO**

- Indica un pericolo imminente che determina lesioni gravi o la morte.

### **⚠ AVVERTIMENTO**

- Indica una probabile situazione pericolosa che potrebbe determinare lesioni gravi o la morte.

### **⚠ PRUDENZA**

- Indica una probabile situazione pericolosa che potrebbe causare lesioni leggere.

## ATTENZIONE

- Indica una probabile situazione pericolosa che potrebbe determinare danni alle cose.

## Avvertenze generali

**⚠ AVVERTIMENTO** • Questo apparecchio può essere usato da persone con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali e da persone che abbiano poca esperienza e/o conoscenza dell'apparecchio, solo se queste vengono supervisionate oppure se hanno ricevuto istruzioni su come usare in sicurezza l'apparecchio e se hanno compreso i pericoli derivanti dall'uso. • Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. • L'apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da almeno 8 anni se supervisionati o istruiti correttamente sull'utilizzo da parte di una persona responsabile per la loro sicurezza e se hanno compreso i pericoli da esso derivanti. • I bambini possono eseguire la pulizia e la manutenzione dell'utente solo sotto supervisione. • Ai bambini non è consentito giocare con l'apparecchio.

## Uso

**⚠ PERICOLO** • Rischio di esplosioni. Non caricare batterie (celle primarie). • Non gettare le unità accumulatore nel fuoco o nei rifiuti domestici. • Evitare il contatto con il liquido che fuoriesce da accumulatori danneggiati. Se avete toccato il liquido, lavare subito con acqua e, in caso di contatto con gli occhi, consultare un medico.

**⚠ AVVERTIMENTO** • Pericolo di lesioni. Non puntare il getto di spruzzo verso gli occhi.

**⚠ PRUDENZA** • Non utilizzare l'apparecchio se dapprima è caduto a terra, è visibilmente danneggiato o non è ermetico.

**ATTENZIONE** • Non introdurre alcun oggetto nell'apertura dell'aria di scarico. • Testare il panno in microfibra in un punto non visibile prima di utilizzare il lavavetri su superfici delicate (lucide). • Conservare l'apparecchio solo in posizione verticale. • Conservare l'apparecchio solo in ambienti asciutti. • Disinserire l'apparecchio non appena si raggiunge la tacca MAX del serbatoio di acqua sporca; svuotare quest'ultimo.

## Impiego conforme alla destinazione

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Utilizzare questo apparecchio alimentato da un accumulatore per la pulizia di superfici umide e lisce quali finestre, specchi o piastrelle. Osservare le avvertenze di sicurezza.

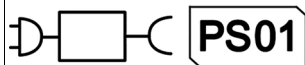
- Non utilizzare mai l'apparecchio per l'aspirazione di polvere.
- Aspirare al massimo 25 ml di liquido. L'apparecchio non è indicato per l'aspirazione di grandi quantità di liquidi da superfici orizzontali quali ad es. da un bicchiere rovesciato.
- Usare questo apparecchio solo insieme ai detersivi per vetri comunemente in commercio (non usare alcol, non usare alcun detersivo schiumogeno).
- Utilizzare l'apparecchio solo con accessori e pezzi di ricambio autorizzati dalla KÄRCHER.

Ogni altro utilizzo è considerato non conforme alla destinazione. Il produttore non risponde per danni da ciò risultanti e sarà l'utilizzatore ad assumersi qualsiasi relativo rischio.

## Simboli

### Simboli riportati sull'apparecchio

(A seconda del tipo di apparecchio)



La batteria può essere caricata solo con il caricabatterie originale in dotazione o con un caricabatterie autorizzato dalla KÄRCHER.



Utilizzare il caricabatterie solo in ambienti asciutti.

### Solo per apparecchi con accumulatore estraibile

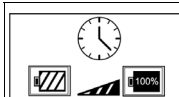


Non gettare la batteria nel fuoco

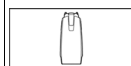


Non gettare la batteria nell'acqua

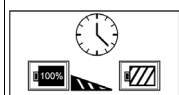
### Simboli riportati nelle istruzioni per l'uso



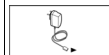
Tempo di ricarica con batteria scarica



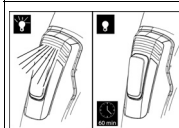
Volume serbatoio per l'acqua sporca



Tempo di funzionamento con batteria completamente carica



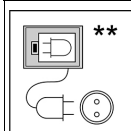
Tensione di uscita / corrente di uscita caricabatterie



**Simboli a seconda del tipo di apparecchio**  
Dopo il completo caricamento della batteria, i LED restano accesi per 60 minuti e poi si spengono



**Accessori opzionali**  
A seconda della dotazione, composto da stazione di carica e batteria



Collegare la stazione di carica con il cavo di rete e inserire la spina in una presa

	<p>Inserire la batteria nella stazione di carica</p>
	<p>Inserire l'apparecchio nella stazione di carica <b>Nota</b> La batteria deve trovarsi nell'apparecchio durante la ricarica.</p>
	<p>Inserire la batteria di ricambio e l'apparecchio contemporaneamente nella stazione di carica <b>Nota</b> La batteria deve trovarsi nell'apparecchio durante la ricarica. Prima viene caricata completamente la batteria nell'apparecchio. L'apparecchio è pronto all'uso. Successivamente la stazione di carica inizia a caricare la batteria di ricambio.</p>
	<p>Tensione nominale accumulatore</p>
	<p>Potenza nominale apparecchio</p>
	<p>Consumo di energia</p>
	<p>Capacità batteria</p>
	<p>Grado di protezione</p>
	<p>Peso</p>
	<p>Livello di pressione acustica (EN 60704-2-1)</p>

### Volume di fornitura

Il volume di fornitura dell'apparecchio è riportato sulla confezione. Disimballare la confezione e controllare che il contenuto sia completo. In caso di accessori mancanti

o danni dovuti al trasporto si prega di contattare il rivenditore.

## Tutela dell'ambiente



I materiali d'imballaggio sono riciclabili. Smaltire gli imballaggi nel rispetto dell'ambiente.



Gli apparecchi elettrici ed elettronici contengono materiali riciclabili preziosi e spesso componenti come batterie, accumulatori oppure olio che, se usati o smaltiti scorrettamente, possono costituire un potenziale pericolo per la salute umana e per l'ambiente. Questi componenti sono tuttavia necessari per un corretto funzionamento dell'apparecchio. Gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici.

**Avvertenze sulle componenti contenute (REACH)**  
Informazioni aggiornate sulle componenti contenute sono disponibili all'indirizzo: [www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

## Trasporto

L'accumulatore è testato secondo le normative rilevanti per il trasporto internazionale e può essere trasportato / spedito.

## Indirizzi del servizio Italia

### Italia

Società: TD Group  
Indirizzo: Via del Fischione, 19  
56019 Vecchiano (PI)  
Numero telefonico: 0332-948905  
Email: [assistenza@td-group.it](mailto:assistenza@td-group.it)

### Sicilia

Società: Karcher Center Splendex  
Indirizzo: Via Ettore Majorana  
98040 Torregrotta ME, Italia  
Numero telefonico: 090-9910127  
Email: [info@splendex.it](mailto:info@splendex.it)

### Sardegna

Società: Karcher service Electromeccanica  
Indirizzo: Via Traiano, 28  
09042 Monserrato CA, Italia  
Numero telefonico: 070-570443  
Email: [k.ser@tiscali.it](mailto:k.ser@tiscali.it)

## Garanzia

In ogni Paese, valgono le condizioni di garanzia rilasciate dalla nostra società di vendita competente. Entro il termine di garanzia eliminiamo gratuitamente eventuali guasti all'apparecchio, se causati da difetto del materiale o di produzione.

In caso di reclamo in garanzia, si prega di rivolgersi al proprio rivenditore, oppure al più vicino centro di assistenza autorizzato, esibendo lo scontrino di acquisto e il codice promozionale (88215).

## Accessori e ricambi

Utilizzando solamente accessori e ricambi originali, si garantisce un funzionamento sicuro e privo di disturbi dell'apparecchio.

Si possono trovare informazioni riguardo ad accessori e ricambi su [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Varnostna navodila



Pred prvo uporabo naprave preberite ta varnostna navodila in originalna navodila za uporabo ter jih upoštevajte. Obe

knjižici shranite za kasnejšo uporabo ali za naslednjega uporabnika.

- Pred zagonom upoštevajte grafična navodila za uporabo naprave in ta varnostna navodila.
- Poleg napotkov v navodilih za uporabo upoštevajte tudi splošne zakonske predpise o varnosti in preprečevanju nesreč.
- Otrokom prepričajte stik z embalažo, saj obstaja nevarnost, da se zadušijo s folijo.

## Stopnje nevarnosti

### ⚠ NEVARNOST

- Označuje neposredno nevarnost, ki lahko povzroči težke telesne poškodbe ali smrt.

### ⚠ OPOZORILO

- Označuje potencialno nevarno situacijo, ki lahko povzroči težke telesne poškodbe ali smrt.

### ⚠ PREVIDNOST

- Označuje potencialno nevarno situacijo, ki lahko povzroči lahke telesne poškodbe.

### POZOR

- Označuje potencialno nevarno situacijo, ki lahko povzroči materialno škodo.

## Splošna navodila

⚠ **OPOZORILO** • Osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem smejo uporabljati napravo samo pod ustreznim nadzorom ali če so jih osebe, pristojne za njihovo varnost, poučile o varni uporabi naprave in če razumejo potencialne nevarnosti.

• Otrokom prepričajte igro z napravo. • Otroci od starosti najmanj 8 let naprej smejo uporabljati napravo, če jih je oseba, pristojna za njihovo varnost, poučila o uporabi ali jih med uporabo pravilno nadzoruje in če razumejo potencialne nevarnosti. • Otrokom je čiščenje z napravo in vzdrževanje naprave dovoljeno samo pod nadzorom. • Otroci se ne smejo igrati z napravo.

## Upravljanje

⚠ **NEVARNOST** • Nevarnost eksplozije. Ne polnite baterij (primarne celice). • Paketa akumulatorskih baterij ne odvrzite v ogenj ali med gospodinjske odpadke. • Ne dotikajte se tekočine, ki izteka iz okvarjenih akumulatorskih baterij. Tekočino ob stiku nemudoma sperite z vodo. Ob stiku z očmi dodatno poiščite zdravniško pomoč.

⚠ **OPOZORILO** • Nevarnost poškodb. Razpršenega curka ne usmerite proti očem.

⚠ **PREVIDNOST** • Naprave ne uporabljajte po padcu, ob vidnih poškodbah ali netesnosti.

**POZOR** • V odprtino za odzračevanje ne vstavljajte predmetov. • Preden čistilnik uporabite na občutljivih površinah (z visokim leskom), prevleko za brisanje iz mikrovlaknen preizkusite na mestu, ki ni vidno. • Napravo skladiščite v pokončnem položaju. • Napravo skladiščite samo v suhih prostorih. • Napravo izklopite, kakor hitro umazana voda doseže oznako MAX na rezervoarju za umazano vodo in izpraznite rezervoar.

## Namenska uporaba

Napravo uporabljajte samo v zasebnem gospodinjstvu. Naprava s pogonom na akumulatorsko baterijo je namenjena čiščenju vlažnih in gladkih površin, kot so ok-

na, ogledala ali keramične ploščice. Upoštevajte varnostna navodila.

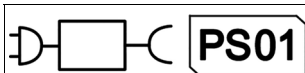
- Naprave nikoli ne uporabljajte za sesanje prahu.
- Posesajte največ 25 ml tekočine. Naprava ni primer- na za sesanje večjih količin tekočine z vodoravnih površin, npr. po prevrnitvi kozarca.
- Napravo uporabljajte samo v kombinaciji z običajni- mi čistilnimi sredstvi za čiščenje oken, ne uporabljaj- te špirita in čistilnih sredstev, ki se penijo.
- Napravo uporabljajte samo v kombinaciji s priborom in nadomestnimi deli, ki ga oziroma jih je odobril podjetje KÄRCHER.

Vsi ostali načini uporabe niso skladni z namensko upo- rabo. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nenamenske uporabe. Za tveganje je od- govoren uporabnik.

## Simboli

### Simboli na napravi

(odvisno od tipa naprave)



Akumulatorsko baterijo polnite samo s priloženim origi- nalnim polnilnikom ali polnilnikom, ki ga je odobril podjetje KÄRCHER.



Polnilnik uporabljajte samo v suhih pro- storih.

### Samo pri napravah z odstranljivo akumulatorsko baterijo

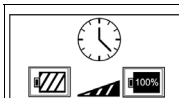


Akumulatorske baterije ne vrzite v ogenj.

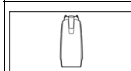


Akumulatorske baterije ne vrzite v vodo.

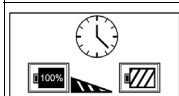
### Simboli v navodilih za uporabo



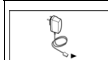
Čas polnjenja pri praznem aku- mulatorju



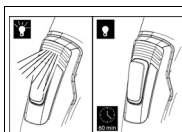
Prostornina rezervoarja za umazano vodo



Čas delovanja pri polnem aku- mulatorju



Izhodna napetost/izhodni tok polnilnika



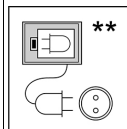
### Simboli glede na tip naprave

Ko je akumulator povsem poln, LED-lučke svetijo 60 minut in nato ugasnejo.

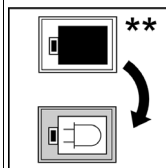


### Izbirni pribor

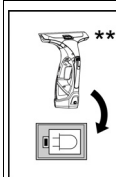
Glede na opremo vključuje pol- nilno postajo in akumulator.



Polnilno postajo povežite z omrežnim kablom in vtik vta- knice v električno vtičnico.



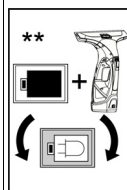
Akumulator vstavite v polnilno postajo.



Napravo vstavite v polnilno po- stajo.

### Napotek

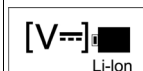
*Akumulator se mora med pol- njenjem nahajati v napravi.*



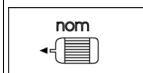
Zamenljivi akumulator in napra- vo sočasno vstavite v polnilno postajo.

### Napotek

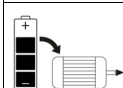
*Akumulator se mora med pol- njenjem nahajati v napravi. Najprej se povsem napolni aku- mulator v napravi. Naprava je pripravljena za obratovanje. Nato začne polnilna postaja polniti zamenljive akumulatorje.*



Nazivna napetost akumulator- ske baterije



Nazivna moč naprave



Poraba energije



Kapaciteta akumulatorja



Stopnja zaščite

	Teža
	Raven zvočnega tlaka (EN 60704-2-1)

### Obseg dobave

Obseg dobave je upodobljen na embalaži. Pri odstranjevanju embalaže preverite, ali je vsebina popolna. Če manjka pribor ali če so med transportom nastale poškodbe, obvestite prodajalca.

### Varovanje okolja



Materiali embalaže se lahko reciklirajo. Embalažo odstranite na okolju varen način.



Električne in elektronske naprave vsebujejo dragocene materiale z možnostjo recikliranja, pogosto pa tudi sestavne dele, kot so baterije, akumulatorske baterije ali olja, ki lahko pri napačni uporabi ali napačnem odstranjevanju škodujejo zdravju ljudi in okolju. Navedeni sestavni deli so kljub temu potrebni za pravilno delovanje naprave. Naprave, označene s tem simbolom, ne smete odvreči med gospodinjске odpadke.

#### Napotki o sestavinah (REACH)

Aktualne informacije najdete na spletnem naslovu:  
[www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

### Transport

Akumulatorska baterija je preizkušena in transportirana/poslana v skladu z zadevnimi predpisi za mednarodni transport.

### Naslov pooblaščenega servisa

#### ASO Celje d.o.o.

Trnoveljska cesta 4a  
3000 Celje  
Tel.: 00386/34260-711  
Fax: 00386/34260-703  
Email: [aso@aso.si](mailto:aso@aso.si)  
[www.aso.si](http://www.aso.si)

#### KÄRCHER Servis in prodaja

Kušljan Stanko s.p.  
Na Gmajno 5  
8310 Šentjernej  
Tel.: 00386/73081054  
Fax: 00386/73371950  
Email: [stanko.kusljan@siol.net](mailto:stanko.kusljan@siol.net)  
[www.karcher-kusljan.si](http://www.karcher-kusljan.si)

#### Podjetje TRG d.o.o.

Celovška Cesta 150  
1000 Ljubljana  
Tel.: 00386/15001449  
Fax: 00386/15194264  
Email: [info@podjetje-trg.si](mailto:info@podjetje-trg.si)  
[www.podjetje-trg.si](http://www.podjetje-trg.si)

### Garancija

V vsaki državi veljajo garancijski pogoji, ki jih je izdala naša pristojna prodajna družba. V garancijskem roku bodo morebitne motnje v delovanju naprave odpravljene brezplačno, če je njihov vzrok napaka v materialu ali napaka v izdelavi.

Pri uveljavljanju garancije zagotovite dokazilo o nakupu in promocijsko kodo (88215) ter stopite v stik s prodajalcem ali najbližjim servisom.

### Pribor in nadomestni deli

Uporabljajte samo originalni pribor in originalne nadomestne dele, ki zagotavljajo varno in nemoteno delovanje naprave.

Informacije o priboru in nadomestnih delih najdete na spletnem naslovu [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).



**KWI 1-AS Plus C****Sesalnik za okna**


Vaši podatki:

Ime kupca: \_\_\_\_\_

Poštna številka in kraj: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

 \_\_\_\_\_ E-pošta: \_\_\_\_\_

Datum nakupa\* \_\_\_\_\_

\*Priporočamo, da skupaj s tem garancijskim listom shranite tudi račun.

Kraj nakupa: \_\_\_\_\_

Opis napake:

Podpis: \_\_\_\_\_



Izpolnjen garancijski list pošljite skupaj z

izdelkom v okvari na naslov:

Naslov(i) servisa:

Glejte Navodila za uporabo stran 8

**POPRODAJNA PODPORA**

88215

[www.kaercher.si](http://www.kaercher.si)**IZDELEK:**

KWI 1-AS Plus C

04/2023

**Telefonska pomoč:**Po običajni tarifi  
fiksnega omrežja  
vašega ponudnika  
telefonije**2****LETA  
GARANCIJE**

## Garancijski pogoji

Cenjeni kupec,

za vsak pri nas kupljeni izdelek vam zagotavljamo najboljše možno garancijo kakovosti. Ker smo prepričani v kakovost naših izdelkov, vam **Hofer garancija** zagotavlja še bolj širok nabor ugodnosti, kot je določeno z zakonskimi predpisi:

<b>VELJAVNOST GARANCIJE:</b>	<b>2 leta</b> od datuma izročitve izdelka na območju Republike Slovenije
<b>NUDIMO VAM:</b>	brezplačno popravilo oz. zamenjavo izdelka (brez stroškov prevoza) ali vračilo denarja
<b>INFORMACIJE IN POMOČ UPORABNIKOM:</b>	na voljo smo vam preko: tel. št.: 01/ 8346 600 e-pošte: info@hofer.si spleta: <a href="http://www.hofer.si/sl/kontakt">www.hofer.si/sl/kontakt</a>

**HOFER SVETUJE:** Predlagamo, da se pred vračilom izdelka obrnete na našo pomoč uporabnikom, kjer bomo poskušali v najkrajšem možnem času najti rešitev tudi pri morebitnih vprašanih v zvezi z uporabo izdelka.

### Za uveljavljanje garancije nam posredujte:

- ♦ izdelek, ki je predmet garancije, skupaj z vsemi pripadajočimi deli;
- ♦ originalni račun in izpolnjeni garancijski list zato vas prosimo, da račun in garancijski list shranite.

### Garancija ne velja v naslednjih primerih:

- ♦ za škodo, ki je nastala kot posledica vremenskih vplivov (npr. udara strele, vode, ognja, zmrzali ipd.), nesreče ali prevoza;
- ♦ pri izpraznjenih baterijah ali nepravilni uporabi;
- ♦ za poškodbe ali spremembe, ki jih povzroči kupec/tretja oseba;
- ♦ zaradi nespoštovanja varnostnih opozoril, navodil za vzdrževanje in zaradi napak pri uporabi;
- ♦ zaradi vodnega kamna in škode, ki jo je le-ta povzročil, izgube podatkov, škodljive programske opreme in poškodbe zaradi vročine;
- ♦ za normalno obrabo obrabljivih delov (npr. zmogljivost akumulatorja).

Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje izdelka v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga. Če popravila ni mogoče izvesti v 45 dnevnem roku, bo izdelek popravljen, zamenjan ali pa bo ob soglasju kupca povrnjena kupnina. Garancijska doba se podaljša za čas popravila. Po izteku veljavnosti garancije lahko izdelek servisu še vedno posredujete v popravilo. Če vam popravila ali izdelave predračuna ne moremo nuditi brezplačno, boste o tem vnaprej obveščeni.

Ta garancija ne vpliva na druge zakonske garancijske obveznosti prodajalca in ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na izdelku. Veljavnost garancije se lahko podaljša le, če to predvideva zakon. V državah, v katerih so (obvezna) garancija in/ali skladiščenje rezervnih delov in/ali odškodnina za škodo določeni z zakonom, veljajo zakonsko predpisane minimalne zahteve. Servisna služba in prodajalec pri sprejemu izdelka v popravilo ne prevzemata odgovornosti za izgubo kakršnihkoli podatkov ali nastavitev, ki jih je kupec shranil na izdelku.

Oznaka proizvajalca/uvoznika:	Podjetje in sedež prodajalca: Hofer trgovina d.o.o., Kranjska cesta 1, 1225 Lukovica
-------------------------------	--



**THANK YOU!**  
**MERCI! DANKE! ¡GRACIAS!**



Registrieren Sie Ihr Produkt und profitieren Sie von vielen Vorteilen.

Register your product and benefit from many advantages.

Enregistrez votre produit et bénéficiez de nombreux avantages.

Registre su producto y aproveche de muchas ventajas.

**[www.kaercher.com/welcome](http://www.kaercher.com/welcome)** ★ ★ ★ ★ ★



Bewerten Sie Ihr Produkt und sagen Sie uns Ihre Meinung.

Rate your product and tell us your opinion.

Évaluez votre produit et dites-nous votre opinion.

Reseñe su producto y díganos su opinión.



**[www.kaercher.com/dealersearch](http://www.kaercher.com/dealersearch)**

**Alfred Kärcher SE & Co. KG**  
Alfred-Kärcher-Str. 28-40  
71364 Winnenden (Germany)  
Tel.: +49 7195 14-0  
Fax: +49 7195 14-2212

